

## **Załącznik nr 3.2**

Znak sprawy: OR-IV.272.1.32.2017

### **ISTOTNE DLA STRON POSTANOWIENIA, KTÓRE ZOSTANĄ WPROWADZONE DO TREŚCI ZAWIERANEJ UMOWY W SPRAWIE ZAMÓWIENIA PUBLICZNEGO**

W rezultacie dokonania przez Zamawiającego wyboru oferty Wykonawcy w postępowaniu o udzielenie zamówienia publicznego pn. „Dostawa artykułów promocyjnych oraz wydruk publikacji” część nr 2 pn. „Wykonanie projektu graficznego i wydruku publikacji promocyjnej” (znak sprawy: OR-IV.272.1.32.2017), prowadzonym w trybie przetargu nieograniczonego, zawarto umowę o następującej treści:

#### **§ 1**

##### **PRZEDMIOT UMOWY**

1. Wykonawca zobowiązuje się do realizacji zamówienia – części nr 2, którego przedmiotem jest wykonanie projektu graficznego i wydruku w nakładzie 1.000 (jeden tysiąc) sztuk publikacji informacyjno – edukacyjnej pt.: *„Rola pszczół miodnych w zachowaniu bioróżnorodności w rolnictwie”* w ramach kampanii edukacyjnej pn.: *„Rola pszczół miodnych w zachowaniu bioróżnorodności w rolnictwie”*.
2. Szczegółowy opis przedmiotu zamówienia (dalej: SOPZ) stanowiący załącznik nr 4.2 do Specyfikacji Istotnych Warunków Zamówienia (znak: OR-IV.272.1.32.2017) jest załącznikiem do niniejszej umowy.

#### **§ 2**

##### **TERMIN WYKONANIA UMOWY**

1. Wykonawca zobowiązany jest wykonać przedmiot umowy, o którym mowa w SOPZ w terminie od dnia podpisania umowy **do 3 listopada 2017 r.** (obowiązkowy termin wykonania umowy).
2. Wraz z bezskutecznym upływem 10 dni liczonych od upływu ostatniego dnia obowiązkowego terminu wykonania umowy, o którym mowa ust. 1, Zamawiający może od umowy odstąpić bez wyznaczania dodatkowego terminu. O odstąpieniu od umowy przez Zamawiającego, Wykonawca zostanie poinformowany na piśmie.

#### **§ 3**

##### **WARUNKI REALIZACJI UMOWY**

1. Wykonawca zobowiązuje się do realizacji przedmiotu umowy w całości zgodnie z SOPZ oraz zgodnie z ofertą Wykonawcy z dnia ..... . 2017 r., znak sprawy: OR-IV.272.1.32.2017.
2. Zamawiający w terminie 1 dnia licząc od dnia zawarcia umowy przekaże Wykonawcy materiały wydawnicze do publikacji. Materiały te Zamawiający przekaże drogą elektroniczną na wskazany przez Wykonawcę adres e-mailowy.
3. W trakcie realizacji przedmiotu umowy Wykonawca zobowiązany jest do przeprowadzania stałych konsultacji z Zamawiającym w jego siedzibie lub za pośrednictwem poczty elektronicznej i uzyskiwania pisemnych akceptacji (dopuszcza się akceptację w formie elektronicznej) oraz do wprowadzania wszelkich zmian zgodnie z sugestiami Zamawiającego. Zamawiający zobowiązuje się dokonać przeglądu i odnieść się do dostarczanych do akceptacji materiałów w ciągu 2. dni roboczych.
4. Wykonawca przedłoży w siedzibie Zamawiającego – celem ostatecznej akceptacji - próbny wydruk 1 egzemplarza publikacji zgodny z SOPZ oraz uwzględniający sugestie i zaakceptowane przez Zamawiającego zmiany, o których mowa w ust. 3. Dopuszcza się

dwukrotne przedłożenie próbnego wydruku. Brak jego akceptacji daje Zamawiającemu prawo do rozwiązania umowy z winy Wykonawcy.

5. Wykonawca zobowiązuje się do wykonania przedmiotu umowy z zachowaniem staranności zawodowej, rzetelnie i terminowo.
6. Na żądanie Zamawiającego Wykonawca zobowiązuje się do udzielenia każdorazowo pełnej informacji na temat stanu realizacji przedmiotu umowy.
7. Jeżeli w toku realizacji umowy Wykonawca stwierdzi zaistnienie okoliczności, które dają podstawę do oceny, że jakakolwiek część przedmiotu umowy nie zostanie wykonana w zakresie określonym w SOPZ, o którym mowa w §1 ust. 2 niniejszej umowy lub w terminie określonym w § 2 ust. 1 umowy, Wykonawca niezwłocznie pisemnie powiadomi Zamawiającego o wyżej wspomnianym niebezpieczeństwie wskazując przyczyny lub prawdopodobny czas opóźnienia.

#### **§ 4**

##### **DOSTAWA PRZEDMIOTU UMOWY**

1. Dostawa przedmiotu umowy do siedziby Zamawiającego odbędzie się w terminie, o którym mowa w § 2 ust. 1 niniejszej umowy.
2. Koszty transportu i ubezpieczenia przedmiotu umowy na czas transportu, obciążają Wykonawcę.
3. Wykonawca zobowiązuje się dostarczyć przedmiot umowy do budynku Urzędu Marszałkowskiego Województwa Podkarpackiego w Rzeszowie al. Łukasza Cieplińskiego 4, 35 – 010 Rzeszów.
4. Wydrukowane publikacje powinny być opakowane w sposób zabezpieczający je przed uszkodzeniem. Transport powinien być zorganizowany w sposób, który nie spowoduje uszkodzenia przedmiotu umowy. Za szkody powstałe z powodu nienależytego opakowania lub transportu winę ponosi Wykonawca.
5. Wykonawca zobowiązuje się do zorganizowania rozładunku na własny koszt, odpowiedzialność i ryzyko.
6. Wykonawca zobowiązuje się do przeprowadzenia rozładunku do miejsca wskazanego przez Zamawiającego.

#### **§ 5**

##### **ODBIÓR PRZEDMIOTU UMOWY**

1. W imieniu Zamawiającego odbioru przedmiotu umowy dokona, poprzez podpisanie protokołu odbioru, bądź oświadczy na piśmie, iż odbioru odmawia z podaniem przyczyny  
– .....
2. Zmiana osoby/osób, o której/których mowa w ust. 1 następuje poprzez pisemne powiadomienie Wykonawcy i nie stanowi zmiany treści umowy
3. Zamawiający może odmówić odbioru przedmiotu umowy oraz podpisania protokołu odbioru, w szczególności gdy:
  - 1) parametry techniczne publikacji nie będą odpowiadać parametrom, o których mowa w SOPZ oraz ogólnie przyjętym standardom drukarskim;
  - 2) ilość publikacji nie będzie odpowiadać ilości określonej w SOPZ;
  - 3) druk publikacji będzie wykonany niezgodnie z zaakceptowanym przez Zamawiającego próbnym wydrukiem, o którym mowa w § 3 ust. 4 niniejszej umowy.
4. W przypadku stwierdzenia wad w dostarczonych publikacjach w ciągu miesiąca od dnia podpisania protokołu odbioru, Wykonawca zobowiązuje się nieodpłatnie wydrukować publikacje wolne od wad i dostarczyć je do siedziby Zamawiającego w terminie nie dłuższym niż 14 dni roboczych, licząc od dnia, w którym Wykonawca otrzymał zgłoszenie stwierdzenia wad.

**§ 6**  
**WYNAGRODZENIE, WARUNKI PŁATNOŚCI**

**1. Wynagrodzenie:**

- 1) Zamawiający zobowiązuje się zapłacić Wykonawcy za przedmiot umowy wynagrodzenie w wysokości ..... zł brutto (słownie: .....), zgodnie z ofertą Wykonawcy z dnia ..... 2017 r. (znak: OR-IV.272.1.32.2017),
- 2) Wynagrodzenie określone w pkt. 1, zawiera wszelkie koszty związane z realizacją niniejszej umowy oraz podatek VAT. Wynagrodzenie zaspokaja wszelkie roszczenia Wykonawcy i uwzględnia wszystkie warunki SOPZ, o którym mowa w § 1 ust. 2 niniejszej umowy dotyczące realizacji przedmiotu umowy, jak również uwzględnia inne prace, które są konieczne do jego wykonania w tym także roszczenia z tytułu przeniesienia na Zamawiającego majątkowych praw autorskich do wszystkich mogących stanowić przedmiot prawa autorskiego wyników prac powstałych w związku z wykonaniem przedmiotu umowy.
- 3) Wysokość wynagrodzenia, o którym mowa w pkt. 1 pozostaje niezmienną do końca realizacji niniejszej umowy i nie będzie podlegała waloryzacji.

**2. Warunki płatności:**

- 1) Zapłata wynagrodzenia, o którym mowa w ust. 1 pkt. 1 nastąpi przelewem bankowym w terminie 14 dni od doręczenia jej Zamawiającemu, na rachunek tam wskazany.
- 2) Za datę dokonania zapłaty należności rozumie się datę złożenia w banku przez Zamawiającego dokumentu „polecenie przelewu” – o ile na koncie znajdować się będą niezbędne środki na pokrycie polecenia.
- 3) Podstawą wystawienia przez Wykonawcę faktury VAT/rachunku jest protokół odbioru (bez wad).
- 4) Faktura VAT/rachunek musi być wystawiona/y na podatnika o nazwie:

**Nabywca:**  
**Województwo Podkarpackie**  
**al. Łukasza Cieplińskiego 4**  
**35-010 Rzeszów**  
**NIP: 813-33-15-014**  
**REGON: 690581324**

**Odbiorca:**  
**Urząd Marszałkowski Województwa**  
**Podkarpackiego w Rzeszowie**  
**al. Łukasza Cieplińskiego 4**  
**35-010 Rzeszów**

**§ 7**  
**POSTANOWIENIA DOTYCZĄCE PRAW AUTORSKICH**

1. Wykonawca oświadcza, że przysługują mu prawa autorskie do przedmiotu umowy w rozumieniu ustawy o prawie autorskim i prawach pokrewnych.
2. W ramach wynagrodzenia, określonego w § 6 ust. 1 pkt 1 umowy, Wykonawca przenosi na Zamawiającego całość praw majątkowych w rozumieniu ustawy o prawie autorskim i prawach pokrewnych do wyników prac powstałych w związku z wykonaniem przedmiotu umowy.
3. Wykonawca wyraża zgodę na wykonywanie przez Zamawiającego autorskich praw zależnych i nie będzie żądał z tego tytułu dodatkowego wynagrodzenia.
4. W ramach wynagrodzenia określonego w § 6 ust. 1 pkt 1 umowy, Wykonawca przenosi na Zamawiającego prawo do wyrażania zgody na wykonywanie praw zależnych do wyników prac powstałych w związku z wykonaniem przedmiotu umowy.
5. Przeniesienie majątkowych praw autorskich następuje z chwilą podpisania protokołu odbioru i zapłaty wynagrodzenia określonego w § 6 ust. 1 pkt 1 umowy, bez ograniczeń co do terytorium, czasu i liczby egzemplarzy na polach eksploatacji wymienionych w art. 50 ustawy o prawie autorskim i prawach pokrewnych, obejmujących w szczególności:
  - a) trwale lub czasowe utrwalanie lub zwielokrotnienie w całości lub w części, jakimikolwiek środkami i w jakiejkolwiek formie, niezależnie od formatu, systemu lub standardu, w tym techniką drukarską, techniką zapisu magnetycznego, techniką cyfrową lub przez wprowadzanie do pamięci komputera oraz trwale lub czasowe

- utrwalanie lub zwielokrotnianie takich zapisów, włączając w to sporządzanie ich kopii oraz dowolne korzystanie i rozporządzanie tymi kopiami,
- b) wprowadzanie do odbioru, użyczenie lub najem oryginału albo egzemplarzy,
  - c) tworzenie nowych wersji i adaptacji (tłumaczenie, przystosowanie, zmiana układu lub jakiegolwiek inne zmiany),
  - d) publiczne rozpowszechnianie, w szczególności wyświetlanie, publiczne odtwarzanie, nadawanie i reemitowanie w dowolnym systemie lub standardzie, a także publiczne udostępnienie utworu w ten sposób, aby każdy mógł mieć do nich dostęp w miejscu i czasie przez siebie wybranym, w szczególności udostępnienie na żądanie,
  - e) rozpowszechnianie w sieci Internet oraz w sieciach zamkniętych,
  - f) prawo do określenia nazw utworów, pod którymi będą one wykorzystywane lub rozpowszechniane, w tym nazw handlowych, włączając w to prawo do zarejestrowania na swoją rzecz znaków towarowych, którymi oznaczone będą utwory lub znaków towarowych, wykorzystywanych w utworach,
  - g) prawo do wykorzystywania utworów do celów promocyjnych, edukacyjnych lub szkoleniowych, a także do oznaczania lub identyfikacji produktów i usług oraz innych przejawów działalności,
  - h) prawo do rozporządzania opracowaniami utworów oraz prawo udostępniania ich do korzystania, w tym udzielania licencji na rzecz osób trzecich, na wszystkich wymienionych powyżej polach eksploatacji.
6. Utrwalone wyniki prac powstałych w związku z wykonaniem przedmiotu umowy Wykonawca może pozostawić w swojej siedzibie wyłącznie dla celów dokumentacyjnych.
7. Wykonawca zobowiązuje się, że wykonując przedmiot umowy nie naruszy praw majątkowych osób trzecich i przekaże Zamawiającemu wyniki prac powstałe w związku z jego wykonaniem w stanie wolnym od obciążeń prawami osób trzecich.
8. Wykonawca jest odpowiedzialny względem Zamawiającego za wszelkie wady prawne przedmiotu umowy, a w szczególności za ewentualne roszczenia osób trzecich wynikające z naruszenia praw własności intelektualnej, w tym za nieprzestrzeganie przepisów ustawy o prawie autorskim i prawach pokrewnych w związku z wykonywaniem przedmiotu umowy.

## **§ 8**

### **KARY UMOWNE**

1. Strony umowy ustalają zgodnie następujące kary umowne w przypadku niewykonania lub nienależytego wykonania, jak również w przypadku niewykonywania bądź nienależytego wykonywania postanowień niniejszej umowy:
  - 1) Wykonawca zapłaci Zamawiającemu za zwłokę w wykonaniu przedmiotu umowy karę umowną w wysokości 0,5% wynagrodzenia, o którym mowa w § 6 ust. 1 pkt. 1) umowy – za każdy rozpoczęty dzień zwłoki, licząc od dnia w którym upływa obowiązkowy termin wykonania umowy, o którym mowa w § 2 ust. 1 umowy.
  - 2) Wykonawca zapłaci Zamawiającemu za zwłokę w usunięciu wad, o których mowa w § 5 ust. 4 umowy karę umowną w wysokości 0,5% wynagrodzenia, o którym mowa w § 6 ust. 1 pkt. 1) umowy – za każdy rozpoczęty dzień zwłoki, licząc od dnia w którym upływa termin, o którym mowa w § 5 ust. 4 umowy.
  - 3) W przypadku odstąpienia od umowy przez Zamawiającego z przyczyn leżących po stronie Wykonawcy, Wykonawca zapłaci Zamawiającemu karę umowną w wysokości 10% wynagrodzenia, o którym mowa w § 6 ust. 1 pkt. 1) umowy.
  - 4) W przypadku odstąpienia od umowy przez Wykonawcę z przyczyn leżących po jego stronie, Wykonawca zapłaci Zamawiającemu karę umowną w wysokości 10% wynagrodzenia, o którym mowa w § 6 ust. 1 pkt. 1) umowy.
2. Strony ustalają zgodnie maksymalną kwotę, której kary umowne za zwłokę nie mogą przekroczyć w wysokości 30% wynagrodzenia, o którym mowa w § 6 ust. 1 pkt. 1) umowy.

3. Zamawiający zastrzega sobie prawo dochodzenia odszkodowania od Wykonawcy – na zasadach ogólnych – przenoszącego wysokość kar umownych, jeżeli rzeczywista wartość powstałej szkody przekroczy wysokość kar umownych.
4. Zapłata kary umownej następuje na pisemne wezwanie Zamawiającego, w którym to wezwaniu Zamawiający podaje wysokość kary, powód nałożenia kary oraz numer rachunku bankowego na który należy wpłacić karę – z zastrzeżeniem ust.6.
5. Zapłata kary umownej za odstąpienie nie zwalnia Wykonawcy z obowiązku dokonania zapłaty wszystkich kar umownych wcześniej nałożonych (kary umowne za zwłokę naliczane będą maksymalnie do dnia odstąpienia od umowy).
6. Zamawiającemu przysługuje prawo potrącania kar umownych z wynagrodzenia należnego Wykonawcy.

## **§9**

### **ZMIANA UMOWY**

Wszelkie zmiany i uzupełnienia umowy wymagają dla swej ważności formy pisemnej (aneksu) pod rygorem nieważności.

## **§10**

### **POSTANOWIENIA KOŃCOWE**

1. Wykonawca zobowiązuje się do informowania Zamawiającego o każdej zmianie swego adresu lub siedziby. W razie niedopełnienia obowiązku, o którym mowa w zdaniu pierwszym, Wykonawca wyraża zgodę na wysyłanie przez Zamawiającego wszelkich pism pod adres ostatnio przez Wykonawcę podany, ze skutkiem doręczenia.
2. O każdej zmianie adresu poczty elektronicznej lub numeru faksu Wykonawca zobowiązany jest powiadomić Zamawiającego w formie pisemnej. Powiadomienie o powyższych zmianach nie stanowi zmiany treści umowy.
3. Umowa może być rozwiązana w każdym czasie i bez konieczności zaistnienia jakiegokolwiek przesłanki warunkującej możliwość jej rozwiązania, tylko za zgodnym porozumieniem stron umowy sporządzonym na piśmie.
4. W przypadku wystąpienia trudności z interpretacją umowy Zamawiający i Wykonawca będą posilkować się postanowieniami oferty Wykonawcy z dnia ..... 2017 r. oraz Specyfikacji Istotnych Warunków Zamówienia (znak sprawy: OR-IV.272.1.32.2017).
5. Po stronie Zamawiającego osobą/ami uprawnioną/yymi do kontaktów z Zamawiającym w sprawie realizacji przedmiotu umowy jest/są:
  - 1) ..... – tel. ...., e-mail.....
  - 2) ..... – tel. ...., e-mail.....
6. Po stronie Wykonawcy osobą/ami uprawnioną/yymi do kontaktów z Zamawiającym w sprawie realizacji przedmiotu umowy jest/są:
  - 1) ..... – tel. ...., e-mail.....
  - 2) ..... – tel. ...., e-mail.....
7. Zmiana osób, o których mowa w ust. 5 i 6 i/lub ich danych teleadresowych, następuje poprzez pisemne powiadomienie drugiej Strony i nie stanowi zmiany treści umowy.
8. Ewentualne spory między Stronami na tle niniejszej umowy rozstrzygane będą przez sąd właściwy dla siedziby Zamawiającego.
9. W sprawach nie uregulowanych niniejszą umową mają zastosowanie właściwe przepisy ustawy Prawo zamówień publicznych i przepisy Kodeksu Cywilnego, ustawy o prawach autorskich i prawach pokrewnych oraz inne przepisy obowiązujące w zakresie realizacji postanowień niniejszej umowy, a także postanowienia Specyfikacji Istotnych Warunków Zamówienia (znak sprawy: OR-IV.272.1.32.2017).
10. Umowę sporządzono w trzech jednobrzmiących egzemplarzach, dwa egzemplarze dla Zamawiającego i jeden dla Wykonawcy.

**ZAMAWIAJĄCY:**

**WYKONAWCA:**